Kultur- och välfärdsnämnden

Tid	07.10.2026 kl 18:00 - 20:44
Plats	Karlskronabulevarden 8, 07900 LOVISA (KB8)

Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Lohenoja Pertti	ordförande	
	Kulmala Anni	vice ordförande	
	Björkell Monica	ledamot	
	Björkman-Nystén Nina	ledamot	
	Nurkkala Kirsi	ledamot	
	Rosenberg Thomas	ledamot	
	Siljander Petri	ledamot	
	Stenberg Kenneth	ledamot	
Övriga	Vahanen Väinö	ungdomsfullmäktiges representant	
	Leif Eriksson	kultur- och välfärdsdirektör	
	Sofia Hovi	sekreterare	
	Renea Laine	controller	
	Hyvönen Petri	äldrerådets ordförande	
Frånvarande	Lampinen Laura	ledamot	
	Lohenoja Meri	st:s ordförande	
	Helander Petri	st:s representant	
	Tomas Björkroth	stadsdirektör	
	Tomas Määttä	förvaltningsdirektör	
	Malmivaara Hanna	rådet för personer med funktionsnedsättnings ordförande	

Underskrifter

	Pertti Lohenoja ordförande	Sofia Hovi sekreterare
Behandlade ärenden	122 - 134	
Justering av protokollet	Elektroniskt i Lovisa	
	Kenneth Stenberg protokolljusterare	Kirsi Nurkkala protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 122	Sammanträdets laglighet och beslutförhet	3
§ 123	Protokolljusterare	4
§ 124	Godkännande av föredragningslistan	5
§ 125	Ansökan om understöd 2027, Lovisa Konst&Kultur rf	6
§ 126	Ansökan om understöd för konstnärsresidensverksamhet i Lovisa 2027, Stödföreningen för Lovisa konst rf	7
§ 127	Ansökan om understöd 2027, Lovisa Operaförening rf	8
§ 128	Ansökan om understöd 2027, Lovisa Simsällskap ry	9
§ 129	Uppföljningsrapport 1–9/2026, KUVÄL	10
§ 130	Budgetförslag 2027 och ekonomiplan 2028–2029	11
§ 131	Tjänsteinnehavarbeslut	14
§ 132	Anmälningsärenden	15
§ 133	Övriga ärenden	16
§ 134	Avslutande av mötet	17

Sammanträdets laglighet och beslutförhet

KUVÄL 07.10.2026 § 122

Förslag	Sammanträdet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.
Beslut	Sammanträdet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört.

Protokolljusterare

KUVÄL 07.10.2026 § 123

Förslag	Det väljs två protokolljusterare. Justeringen av protokollet sker genom digital underteckning (Allekirjoitus.fi).
Beslut	Kirsi Nurkkala och Kenneth Stenberg valdes till protokolljusterare.

Godkännande av föredragningslistan

KUVÄL 07.10.2026 § 124

Förslag	Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkänns som föredragningslista.
Beslut	Ärendelistan som utdelats med möteskallelsen godkändes som föredragningslista.

Ansökan om understöd 2027, Lovisa Konst&Kultur rf

KUVÄL 07.10.2026 § 125
873/02.05.01.00/2026

Beredning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson tfn 040 568 41 38.

Lovisa Konst & Kultur är en ideell kulturförening för kulturaktörer som sedan 2023 ordnat SaltFest-festivalen.

Saltfest har stegvis vuxit sedan starten 2023. Festivalens produktionsbudget har vuxit från cirka 85 000 € 2023 till cirka 115 000 € 2026. Tillväxten har skett parallellt med ett större program, växande publik, högre produktionsnivå och en alltmer professionell festivalproduktion.

SaltFests ekonomi bygger på flera olika finansieringskällor: biljettförsäljning, offentliga kulturunderstöd, stiftelser och företagssamarbeten. För 2027 är målsättningen en moderat publikökning på cirka 15 %, vilket skulle föra festivalen nära områdets fulla kapacitet.

Under sina fyra första år har SaltFest vuxit från ett lokalt initiativ till ett etablerat kulturevenemang med nationell räckvidd och en stor andel besökare utifrån. Festivalen synliggör Lovisa och Skeppsbron som kultur- och besöksdestination.

Målet är att SaltFest ska växa i kvalitet, räckvidd och betydelse – utan att förlora den intima och personliga karaktär som gjort festivalen uppskattad från första början.

Lovisa Konst & Kultur ansöker om ett understöd på 15 000 € från Lovisa stad. Det höjda understödet skulle möjliggöra nästa steg i festivalens utveckling genom fortsatta satsningar på program, nationell marknadsföring, festivalmiljö, tillgänglighet och publikservice.

Föredragning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson

Förslag

Kultur- och välfärdsnämnden beviljar Lovisa Konst & Kultur ett understöd på 8 000 € för arrangerandet av SaltFest-festivalen 2027.

Beslut

SaltFest är ett evenemang som är särskilt viktigt för stadens kultur och livskraft och som förtjänar stadens stöd precis som under tidigare år. Understödet bör i fortsättningen beviljas av stadens näringslivstjänster.

På basis av den diskussion som förts beslutade nämnden enhälligt föreslå att ansökan om understöd överförs till stadens näringslivstjänster.

Ansökan om understöd för konstnärsresidensverksamhet i Lovisa 2027, Stödföreningen för Lovisa konst rf

KUVÄL 07.10.2026 § 126
869/02.05.01.00/2026

Beredning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson tfn 040 568 41 38.

Stödföreningen för Lovisa Konst rf ansöker om stadens fortsatta stöd för konstnärsresidenset Kucku Residence i Lovisa. Stödföreningen ansöker om ett ettårigt bidrag på 12 000 euro för 2027.

Verksamheten är i huvudsak stipendiefinansierad och stadens bidrag är cirka 10 % av helhetsbudgeten. Stadens understöd är nödvändig för att få stidendiefinansiering. Svenska kulturfonden har meddelat att ett verksamhetsbidrag kan beviljas bara om det finns kontinuitet i stödet från staden.

Residensverksamhetens omfattning är cirka 24 residensmånader på ett år, medeltalet har varit två residenskonstnärer per kalendermånad.

Valet av tema för 2027 är under arbete men omfattningen av residensverksamheten kommer att bibehållas. Det nya Kucku Huset ger föreningen möjlighet att bli en synligare aktör i lokalsamhället.

Residenset vill bidra till ett intressant och mångsidigt konstutbud med starkt fokus på samarbete, deltagande och det offentliga rummet. Residenskonstnärerna samarbetar med lokala konstnärer, med andra föreningar, aktörer inom det fria fältet, företag, stadens skolor, daghem och Lovisa stads museum.

Residenset välkomnar professionella utövare av alla konstformer från bildkonst till musik, dans, och så vidare samt kuratorer. Tack vare de nya utrymmena kommer residenskonstnärerna ha tillgång till boende, arbets-, verkstads-, och evenemangsutrymmen under samma tak.

Kompletterande material: Ansökan om understöd för konstnärsresidensverksamhet i Lovisa

Föredragning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson

Förslag

Kultur- och välfärdsnämnden beviljar Stödföreningen för Lovisa Konst rf. ett understöd på 8 000 € för år 2027.

Beslut

Kultur- och välfärdsnämnden beslutade att ett understöd på 10 000 euro reserveras för Stödföreningen för Lovisa konst rf för 2027.

Ansökan om understöd 2027, Lovisa Operaförening rf

KUVÄL 07.10.2026 § 127
871/02.05.01.00/2026

Beredning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson tfn. 040 568 4138.

Lovisa Operaförening rf ansöker om ett understöd på 15 000 € för möjligheten att upprätthålla och utveckla verksamheten som återkommande publikproduktioner och för att genomföra större konstnärliga projekt som The Fairy Queen 2027.

Lovisa Operaförening rf har sedan 2019 byggt upp en aktiv och mångsidig verksamhet inom opera, musik, musikteater och scenkonst. Verksamheten kombinerar professionellt konstnärligt arbete med lokalt engagemang, samarbete och möjligheter för både unga, amatörer och professionella att delta.

Föreningens produktioner har sammanlagt nått nästan 8 000 åskådare och den årliga New Year`s Showen har blivit en återkommande del av Lovisas kulturliv.

Sommaren 2027 tar föreningen nästa steg med The Fairy Queen – Den galna natten /Hullu yö av Henry Purcell, baserad på Shakespeares A Midsummer Night's Dream. Operan flyttas till 1970-talets Lovisa och tiden då kärnkraftverket byggdes. Projektet är samtidigt mycket mer än en operaföreställning. Det är ett lokalt kulturprojekt där konst, historia och delaktighet möts.

The Fairy Queen görs i samarbete med Lovisa stadsmuseum, Lovisa medborgarinstitut, Lovisakören och Östra Nylands Ungdomsförbund.

Kompletterande material: Ansökan om understöd Lovisa Operaförening rf

Föredragning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson

Förslag

Kultur- och välfärdsnämnden beviljar Lovisa Operaförening rf ett understöd på 8 000 € för år 2027.

Beslut

Kultur- och välfärdsnämnden beslutade att ett understöd på 10 000 euro reserveras för Lovisa Operaförening rf för2027

Ansökan om understöd 2027, Lovisa Simsällskap ry

KUVÄL 07.10.2026 § 128
881/02.05.01.00/2026

Beredning	Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson tfn. 040 568 4138 Kultur- och välfärdstjänsterna har årligen understött Lovisa Simsällskap rf för resor till Kotka Simhall. Understödet var länge 2 000 euro, men höjdes år 2023 till 2 500 euro. I praktiken betalar staden bussresor till Kotka simhall med understödet. Lovisa Simsällskap rf ansöker för år 2027 om ett understöd på 3 500 euro för simhallsresor till Kotka simhall. Enligt ansökan deltar 30-40 personer i simhallresorna. De vuxna deltagarna betalar 10 euro, ungdomar under 18 år 5 € och för barn under 7 år är resan gratis. Avgiften innehåller både resan och simhallsavgiften. År 2027 arrangeras 15 resor på våren och 15 på hösten. Kompletterande material: Lovisa Simsällskaps anhållan om understöd
Föredragning	Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson
Förslag	Kultur- och välfärdsnämnden understöder Lovisa Simsällskap rf år 2027 med 2 500 € för simhallsresor från Lovisa till Kotka.
Beslut	Kultur- och välfärdsnämnden beslutade att reservera 2 500 euro år 2027 till simhallsresor från Lovisa till Kotka för Lovisa Simsällskap.

Uppföljningsrapport 1–9/2026, KUVÄL

KUVÄL 07.10.2026 § 129
294/02.02.02/2026

Beredning	controller Renea Laine 040 675 7863 I enlighet med § 77 i Lovisa stads förvaltningsstadga ska organen varje månad följa upp budgetutfallet inom det egna verksamhetsområdet. Bilaga: Extern uppföljningsrapport för tiden 1.1.-30.9.2026 för kultur- och välfärdnämndens ansvarsområdet.
Föredragning	Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson
Förslag	Kultur- och välfärdsnämnden antecknar uppföljningsrapporten för kännedom.
Beslut	Kultur- och välfärdsnämnden antecknade uppföljningsrapporten för kännedom.

Budgetförslag 2027 och ekonomiplan 2028–2029

KUVÄL 07.10.2026 § 130
618/02.02.00/2026

Beredning

Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson tfn 040 568 4138 och controller Renea Laine, tfn 040 675 7863

Stadsstyrelsen i Lovisa stad godkände 15.6.2026 § 192 anvisningarna för upprättande av förslag till budget för 2027 och ekonomiplan för 2028–2029 samt budgetramen.

Budgeten och ekonomiplanen ska göras upp så att kommunstrategin godkänd av stadsfullmäktige 15.4.2026 genomförs och förutsättningarna för skötseln av kommunens uppgifter tryggas. De strategiska målen konkretiseras som mål för ansvarsområdena och som anslag i budgeten.

För ekonomiplanperioden är målet att upprätthålla kostnadsdisciplinen samt att finna bestående strukturella lösningar som förbättrar produktiviteten och minskar kostnaderna. Målet är att stadens utgifter minskar genom ökande av produktiviteten utan att kundservicen försvagas väsentligt.

I planeringen av personalresurser beaktas servicebehovet och personalantalet i förhållande till invånarantalet. Rekrytering av ny personal ska övervägas kritiskt. I samband med pensionering och annan personalomsättning bedöms omorganisering av uppgifterna och övriga möjligheter att sköta uppgifterna. I utvecklandet av verksamhetssätt utnyttjas i mån av möjlighet digitalisering och artificiell intelligens samt man beaktar personalens arbetshälsa och förstärkandet av kompetens.

Budgetförslaget innehåller endast externa poster. Interna poster budgeteras centraliserat.

Verksamhetsbidraget i kultur- och välfärdtjänsternas budgetram för 2027 uppgår till -2 727 474 euro. Ramen för verksamhetsintäkterna är 304 900 euro och för verksamhetskostnaderna -3 032 374 euro.

Kultur- och välfärdstjänsternas ansvarsområde omfattar idrotts-, ungdoms-, musei-, kultur- och bibliotekstjänster samt stadens välfärdsarbete.

Det sammanlagda budgetförslaget för kultur- och välfärdsnämndens ansvarsområden är:

	BS 2025	**BU 2026**	**Budgetförslag 2027**	**Skillnad Ram-budgetförslag 2027**
Tulot, €	485 730	329 900	291 100	-13 800
Menot, €	-2 943 148	-2 988 175	-3 015 074	17 300

Toimintakate, €	-2 437 611	-2 658 275	-2 723 974	3 500

I kultur- och välfärdsnämndens förslag till budget för 2027 finns inga betydande föränringar jämfört med budgeten för 2026.

Personalplan

Personalplanen baserar sig på besatta tjänster och befattningar, uttryckta i årsverken. Personalplanen för ansvarsområdet kultur och välfärd förblir oförändrad och inga ändringar föreslås för planperioden.

Ekonomiplaneåren 2028–2029

I ekonomiplaneåren har beaktats löneökningar på 2,5 procent för 2028 och 2,5 procent för 2029. På andra delområden har en inflationsprognos på 2,5 % beaktats.

Bilagor:
1. Kultur- och välfärdsnämndens budgetförslag och ekonomiplan 2027–2029
2. Personalplan för kultur- och välfärdsnämndens ansvarområden 2027
3. Kultur- och välfärdsnämndens inveteringsplan 2027

Kompletterande mötesmaterial:
1. Anvisningar för upprättande av förslag till budget och ekonomiplan 2027–2029
2. Detaljerad rapport för budgetberedning

Föredragning Kultur- och välfärdsdirektör Leif Eriksson

Förslag Kultur- och välfärdsnämnden godkänner
– budgetförslaget för 2027 och ekonomiplanen 2028–2029 enligt bilagan
– personalplanen enligt bilagan
– kultur- och välfärdsnämndens projekt enligt den bifogade investeringsplanen.

Behandling
Controller Renea Laine presenterade budgetförslaget, personalplanen och investeringsplanen 2027 för kultur- och välfärdsnämnden.

Kultur- och välfärdsnämnden kom överens att följande punkt läggs till i budgetförslaget under verksamhetens tyngdpunkter (sida 2):
De äldre beaktas i ansvarsområdets verksamhet.

Kultur- och välfärdsnämnden kom överens att idrottsledaren, som finansieras med arvsmedel till och med 31.7.2027, fortsätter till utgången av år 2027, effekt +0,4 årsverken.

Ledamot Kulmala föreslog att ungdomsarbetarens arbetstid ökas med +0,25 årsverken 2027. Ledamot Nurkkala understödde Kulmalas förslag.

Ordföranden föreslog att det i den finskspråkiga versionen av budgetförslaget under rubriken Idrottstjänster, Verksamhetens tyngdpunkter görs en teknisk korrigering och ordet ”välillä” läggs till i den mening som börjar med Työikäisten sekä ikäihmisten.

Paus kl. 20.25–20.30.

Beslut

Kultur- och välfärdsnämnden godkände
– det ändrade budgetförslaget för 2027 och ekonomiplanen 2028–2029 enligt bilagan
– den ändrade personalplanen enligt bilagan
– kultur- och välfärdsnämndens projekt enligt den bifogade ändrade investeringsplanen.

Tjänsteinnehavarbeslut

KUVÄL 07.10.2026 § 131

Kultur- och välfärdsdirektören har inte fattat tjänsteinnehavarbeslut sedan senaste nämndmöte gällande kultur- och välfärdsnämndens ansvarsområde.

Förslag Antecknas för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Anmälningsärenden

KUVÄL 07.10.2026 § 132

– Seniorfest 7.10.2026
– Sibeliusdagarna, som ordnades 11.–13.9.2026, lyckades bra
– Rekryteringen av kulturproducent är öppen, ansökningstiden går ut 16.10.2026
– Under Svenska veckan får Lovisa besök från en helt annan tid. 6–8.11.2026 väcks 1600-talet till liv vid Lovisa stadsmuseum, Kommendantshusets park och Bastion Ungern tillsammans med Gustavus Adolphus Rex Sueciae – GARS, en grupp för historiskt återskapande.

Förslag Antecknas för kännedom.

Beslut Kultur- och välfärdsnämnden antecknade anmälningsärendena för kännedom.

Övriga ärenden

KUVÄL 07.10.2026 § 133

	Kultur- och välfärdsnämndens följande sammanträde 12.11.2026
Förslag	Övriga ärenden antecknas för kännedom.
Beslut	Kultur- och välfärdsnämnden antecknade övriga ärenden för kännedom.

Avslutande av mötet

KUVÄL 07.10.2026 § 134

Beslut Ordföranden avslutade sammanträdet klockan 20.44.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 122, § 123, § 124, § 129, § 131, § 132, § 133, § 134

Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 125, § 126, § 127, § 128, § 130

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet *(part)*, och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos kultur- och välfärdsnämnden i Lovisa stad.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:
måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15
torsdag 9–11.30 och 12.30–17
fredag 9–11.30 och 12.30–15

Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.